

English p. 5

Français p. 15



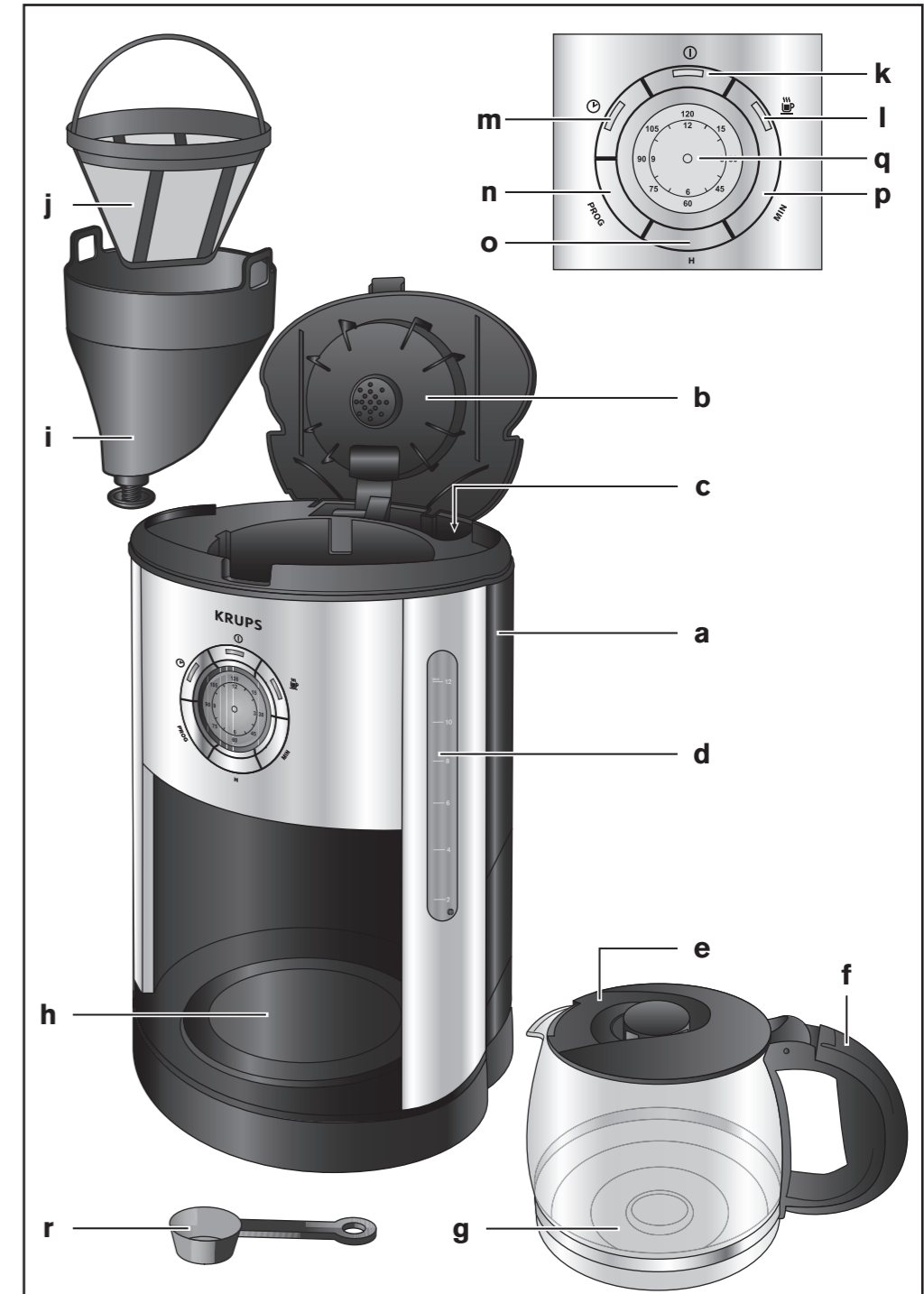
KRUPS

KM740D50
DEFINITIVE SERIES

EN
FR



Réalisation : Espace Graphique



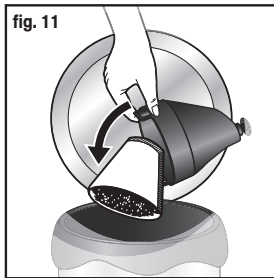
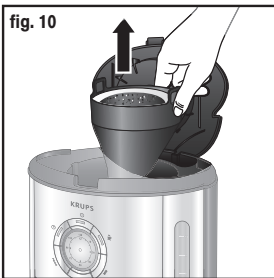
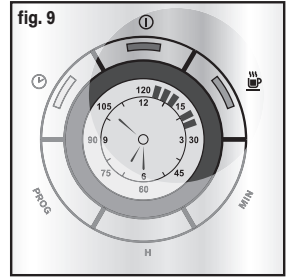
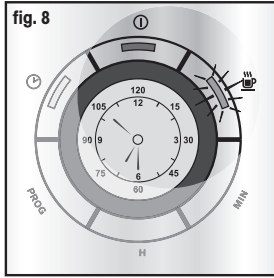
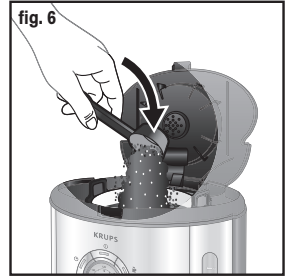
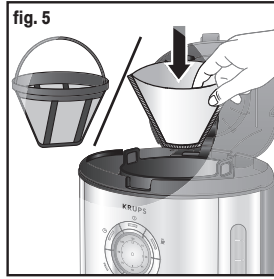
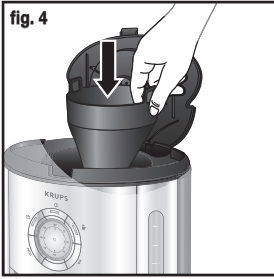
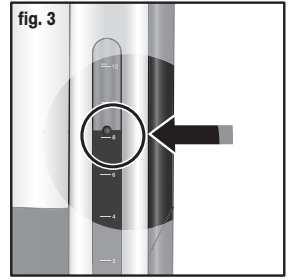
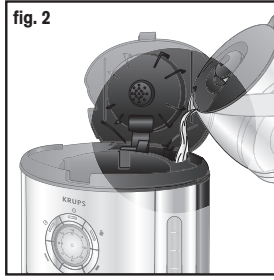
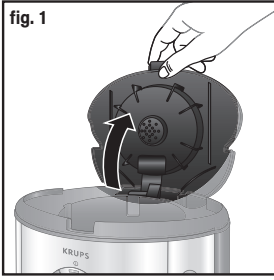


TABLE OF CONTENTS

1.	IMPORTANT SAFEGUARDS	p. 6
2.	DESCRIPTION	p. 7
3.	PRIOR TO FIRST USE.....	p. 8
4.	SETTING THE CLOCK	p. 8
5.	MAKING COFFEE.....	p. 8
6.	PROGRAMMING YOUR COFFEE MAKER	p. 9
7.	CLEANING	p. 10
8.	DESCALING	p. 11
9.	TROUBLESHOOTING	p. 11
10.	MANUFACTURER'S WARRANTY	p. 13

1. IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following :

1. Read all instructions prior to first use.
2. Do not touch hot surfaces. Do not touch the heating plate or bottom of the carafe when the keep warm function is on. Use handles or knobs.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plugs or machine in water or other liquid.
4. Not intended for use by children.
5. Close supervision is necessary when any machine is used near children. Keep machine out of reach of children.
6. This appliance is not designed to be used by children or people without knowledge or experience with the product, unless they are supervised or given prior instructions concerning the use of the appliance by someone responsible for their safety.
7. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
8. Burns can occur from touching the hot plate, hot water or steam. Exercise caution.
9. Unplug machine from outlet when not in use and when cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, before cleaning the machine, and before storing.
10. All machines are subject to stringent quality control. Practical tests using machines taken at random are conducted and this may explain any slight marks or coffee residue prior to use.
11. Do not operate any machine with a damaged cord or plug or after the machine malfunctions, or has been damaged in any manner. Return machine to the nearest Krups Service Center for examination, repair or adjustment or your respective countries Consumer Service Department.
12. To reduce the risk of injury do not drape cord over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.
13. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
14. The use of accessory attachments not recommended by Krups may result in fire, electric shock or injury to persons.
15. Do not use outdoors.
16. Do not place on or near hot gas or electric burner, or in a heated oven.
17. To disconnect the machine, turn the control to "off" then remove plug from wall outlet. Do not yank on cord, instead grasp plug and pull to disconnect.
18. Do not use the machine for other than intended use.
19. Do not pour liquids other than water and descaling solutions specified in this manual into the water tank.
20. Protect the machine against humidity and freezing.
21. This machine is for household use only.
22. The container is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top.
23. Do not set a hot container on a wet or cold surface.

24. Do not use a cracked container or a container having a loose or weakened handle.
25. Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION

This machine is intended for household use only. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by the nearest authorized Krups Service Center. Visit our website at www.krupsusa.com in the USA or www.krups.ca in Canada or contact your respective country's Consumer Service department for the service center nearest to you.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to disassemble the machine. Repair should be done by an authorized Krups Service Center only.

SHORT CORD INSTRUCTIONS

- A.** We do not recommend using an extension cord with this device. A short power cord or a detachable power cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord accidentally.
- B.** If an extension cord is absolutely necessary,
 - 1) the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the machine,
 - 2) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.
- C.** This machine has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

In the interest of improving products, Krups reserves the right to change specifications without prior notice.

2. DESCRIPTION

- | | | | |
|----------|-----------------------|----------|----------------------------------|
| a | Main body | j | Permanent filter |
| b | Top lid | k | On/Off button with red LED |
| c | Water tank | l | Keep warm button with orange LED |
| d | Water level indicator | m | Auto button with blue LED |
| e | Carafe lid | n | Programming button |
| f | Carafe handle | o | H Clock button |
| g | Carafe | p | MIN Clock button |
| h | Heating plate | q | Clock |
| i | Filter holder | r | Spoon |

3. PRIOR TO FIRST USE

- Take your coffee maker out of the box and remove the packaging and all other items (Stickers, hang tags, etc.)
- Wash the detachable parts of the machine in warm soapy water
- Operate your coffee maker for the first time without coffee using 1 liter of water to rinse the circuit.

4. SETTING THE CLOCK

- 1- Press the H button (o) to set the current hour.
- 2- Then press the MIN button (p) to set the current minute.

There is an AM indicator at the bottom left side or a PM indicator at the bottom right side.

You have to press the H button and make a complete turn of the clock in order for the AM or PM indicator to appear.

Notes: Your clock has now been set and will continue to keep the correct time, even after the coffee maker has been shut off.

Unplugging the coffee maker or a power failure will reset the clock. Repeat the instructions above to reset the clock.

5. MAKING COFFEE

- 1- Place the coffee maker on a hard, flat surface. With the coffeemaker turned off, plug the machine into a 120V outlet.
- 2- Fill the carafe with fresh, cold water (preferably bottled or filtered water). Open the hinged cover and pour the water into the water tank. The number of cups is shown by the water level indicator. Do not exceed the maximum level **Fig. 1, 2 and 3**.

Note:

- The amount of brewed coffee will be less than the water placed in the coffeemaker since about 10% is absorbed by the coffee grounds and the filter.
- 3- Place the carafe with its lid on to the heating plate (**h**) making sure it is secure on the heating plate to activate the pouring mechanism



CAUTION: To avoid overflowing the filter holder, the carafe must fit securely into the coffeemaker with the lid on. If not properly positioned on the heating plate, it could cause hot water or hot coffee to overflow.

- 4- Open the coffee maker lid (**b**), insert the filter holder (**i**) by using the two handles on either side. Make sure it is securely pushed down and locked into place. Then insert a standard #4 cone paper filter or the permanent filter (**j**) into the filter holder (**i**). Use a fresh paper filter or clean the permanent filter for each carafe of coffee **Fig. 4 and 5**.
- 5- Add about 2 ounces of ground coffee for 12 cups. Experiment with the amount of coffee used in order to adjust the flavor to your taste. Do not exceed the maximum level **Fig. 6**.
- 6- Close the top lid making sure it is securely closed **Fig. 7**.
7. Press the On/Off button (**k**). The button will illuminate, indicating that your coffee maker has begun the brewing cycle.




CAUTION: The coffee maker becomes very hot during the brew cycle. Please handle with care.

Note: At any time during the brewing cycle, you can turn the coffee maker off by simply pressing the On/Off button **(k)**. No buttons will be illuminated, indicating that the coffee maker is off.

8- When the brewing cycle is completed, the On/Off button (k) will stay illuminated as the keep warm cycle starts. The keep warm button (l) will illuminate orange Fig. 8
The anti drip valve will prevent any remaining coffee dripping onto the hot plate. Ensure that the carafe is replaced on the hot plate after serving.
During keep warm mode, bars on the outside of the clock face indicate how long ago the coffee was brewed Fig. 9.

Notes: When the brewing cycle is finished, there will still be hot liquid in the filter basket. Wait a few minutes for the rest of the liquid to drip through into the carafe.

- The keep warm function will operate for up to two hours. During the keep warm cycle, the On/Off button **(k)** will stay illuminated as well as the keep warm  button **(l)**. At any time you can stop the keep warm cycle just by pressing the On/Off button **(k)**. The LED will switch off and the LCD will display the clock again.

9- Open the top lid and carefully remove the filter holder by grasping the tabs on each side of the filter holder, and lifting straight up from the filter holder. Discard the used coffee filter and grounds. If you use the permanent filter, wash it immediately (see section 7 CLEANING) **Fig. 10 and 11.**

Note:



- If two or more pots of coffee are to be made it is recommended that the coffeemaker be allowed to cool for 3 minutes between each brewed pot.

Auto Shut-Off



As a convenience, your coffee maker has been designed with an Auto Shut-Off feature. When the brewing cycle is completed, the coffee maker will shut off automatically after 2 hours.


6 PROGRAMMING YOUR COFFEE MAKER

Auto on setting

- 1- Check to ensure that the clock is set to the correct time. If the time is incorrect, follow the instructions in the "Setting the Clock" section.
- 2- Follow steps 1 through 6 in the "Making Coffee" section.
- 3- Press the PROG button **(n)**.
- 4- Use the H **(o)** and MIN **(p)** button to set the desired start brewing hour. Refer to the AM and PM indicators on the bottom left and right side.
- 7- Press the  button **(m)**. The LED light will illuminate to indicate that the coffee maker is programmed. The digital clock will continue to show the current time.
- 8- Once the preset brew time is reached, the coffee maker will automatically initiate the brew cycle. The On/Off button **(k)** will illuminate, indicating that your coffee maker has begun the brewing cycle. The  button **(m)** will switch off.

Note: At any time during the brewing cycle, you can turn the coffee maker off or cancel the brewing cycle, by simply pressing the On/Off button **(k)**. No buttons will be illuminated, indicating that the coffee maker is off.

To cancel a preset brewing cycle, press the  button **(m)** - the preset brew cycle is cancelled when the  button **(m)** is no longer illuminated.

For your convenience, your coffee maker will remember your preset brewing time. Simply press the  button **(m)** to activate the preset brewing cycle. To change the preset brewing time, follow steps 3 through 7 above.

Pause & serve

- This feature allows you to interrupt the brewing cycle and pour a cup of coffee before the entire carafe is finished brewing.





While this will temporarily stop the coffee from dripping into the carafe, it does not stop the brewing cycle. After serving, the carafe should be immediately returned to the heating plate to prevent the filter holder from overflowing.

Make sure the carafe is positioned firmly against the back of the coffee maker.

Do not remove the carafe for longer than 30 seconds.

NOTE: While the pause and serve feature is a convenient way to pour a cup of coffee mid-cycle, we recommend you wait until the brewing cycle is complete as the strength and flavor of coffee poured mid-cycle will vary from the finished brew.

- This coffee maker allows you to adjust the Stay Warm Setting to slightly reduce the temperature of the coffee after it has brewed.
- When brewing the coffee, a steady orange light will appear on the keep warm  button **(l)**. To reduce the Keep Warm setting, press the keep warm  button **(l)** once, and the steady orange light will then blink.
- This setting should be used when the carafe is half full or less, to ensure the coffee quality is maintained.
- The Stay Warm setting will continue to operate as long as the unit is on and will shut off automatically after two hours.
- When you begin to brew a new pot of coffee, the steady orange light will reappear, indicating the coffee maker will maintain the temperature of the higher Stay Warm Setting

7. CLEANING

- To remove the used coffee grounds, remove the filter holder from the coffeemaker. **Fig 10.**
- Unplug the appliance.
- Do not clean the appliance when it is still hot.
- Wash carafe, carafe lid and removable filter holder in hot, soapy water or place it in the top rack of the dishwasher.

NOTE: Do not place any other part of the coffee maker in the dishwasher.




- Clean with a soft cloth or a damp sponge. Never use harsh detergents or abrasive cleaners on any part of the coffee maker.
- To clean the stainless steel parts of your coffee maker, rinse a soft cloth or sponge in warm water and squeeze out the excess water. Wipe the surface of the stainless steel in the direction of the brush marks. Dry thoroughly and polish with a soft dry cloth.
- For hard to remove stains, use a plastic mesh pad or cloth damped in vinegar.
- Do not immerse the appliance in water or place it under running water.

8. DESCALING

- Calcium build-up frequently occurs in drip coffeemakers. This build-up is normal and is caused by minerals commonly found in drinking water. Periodically, your coffeemaker will need cleaning to remove calcium or mineral deposits that may form. You will know when your unit will need descaling when you notice an obvious slow down in brewing time.
 - We recommend descaling your unit with a solution of white vinegar and cold water or a suitable descaling agent. A solution of two tablespoons of white vinegar to one carafe of cold water works best. Pour this solution into the water tank, and follow your normal operating instructions, without a filter in the filter basket.
 - When the brew cycle is finished, empty the carafe and rinse with water. Refill the water reservoir with cold water only and repeat the brew cycle with water only, twice more. This will rinse out any remaining vinegar solution.
- We strongly recommend decalcifying your coffee maker any time the brewing time slows down or when you begin to notice excessive steaming. The frequency of decalcifying will depend on the hardness of your water. We suggest decalcifying approximately every 80 brew cycles if you have soft water or every 40 brew cycles if you have hard water.

9. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
The coffee does not brew or the machine does not switch on.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Check to ensure the appliance is plugged into a working outlet, and the appliance is in the "ON" position. ■ The water tank is empty. ■ There was a power failure. ■ There was a power surge. Unplug the machine, then plug it back in. ■ The clock must be reset after a power failure. ■ The Auto-Off function switches off the coffee maker. Switch off the coffee maker then switch it back on to make more coffee. For more information, refer to the section "Making coffee".
Appliance appears to be leaking.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Make sure that the water tank has not been filled beyond the max fill level.
It takes a long time to brew.	<ul style="list-style-type: none"> ■ It may be time to descale your coffee dispenser. ■ Numerous minerals may accumulate in the coffee maker's circuit. Periodic descaling of the machine is recommended. More frequent descaling may be necessary depending on the hardness of the water. For more information, refer to the "Descaling" section. <p>NOTE: do not dismantle the machine.</p>

PROBLEM	SOLUTION
The brew basket (j) overflows or the coffee drips too slowly.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Coffee maker needs cleaning. ■ Excessive amount of coffee. We recommend that you use one measuring spoon or one tablespoon of coffee ground per cup. ■ Coffee grind is too fine (beans ground for an Espresso maker are not suitable for drip coffee makers). ■ Some coffee grounds have seeped in between the paper filter or permanent filter and the filter holder (i). ■ The paper filter is not open or is incorrectly positioned. ■ Rinse out the filter holder (i) before putting in the paper filter so that its edges stick to the damp sides of the filter. ■ More than one paper filter in filter holder (i).
The coffee has a bad taste.	<ul style="list-style-type: none"> ■ The coffee dispenser needs to be cleaned. ■ The coffee grounds are not suited to your coffee dispenser. ■ The proportion of coffee to water is inadequate. Adjust it to suit your taste. ■ The quality and freshness of the coffee are not optimal. ■ Poor-quality water. Use filtered or bottled water.
You can not close the top lid of the coffee maker properly	<ul style="list-style-type: none"> ■ Check to ensure the filter holder is inserted correctly ■ The filter holder is too large : only use a paper filter of the suitable size
Coffee drips on the heating plate, when removing the carafe	<ul style="list-style-type: none"> ■ Place the carafe back on the heating plate, the pause & serve mechanism is blocked. Wait until the filter holder is completely empty. Clean the filter holder
On each use, the clock starts at 0:00	<ul style="list-style-type: none"> ■ Set the clock (section 4. Setting the clock) The setting of the clock will be deleted when the appliance is unplugged or after a power failure.
You can not enter the desired settings for automatic programming	<ul style="list-style-type: none"> ■ Set the clock (section 4. Setting the clock)
You can not pre select the reduced temperature of the warming plate for automatic operation	<ul style="list-style-type: none"> ■ The appliance is switched off during programming : you can only program the temperature of the warming plate if the appliance is in operation (red light on ON/OFF button and orange light on the keep warm  button) ■ Adjust the clock. Pay attention to the AM and PM indicators
The automatic function did not start at the selected time	<ul style="list-style-type: none"> ■ Check the setting of the clock ■ Check start time as well as AM and PM indicators
The coffee does not drip in the carafe	<ul style="list-style-type: none"> ■ Check to make sure the water tank is filled ■ The appliance is switched off
The coffee is too cold	<ul style="list-style-type: none"> ■ Press the keep warm  button to switch back to normal temperature (the heating plate temperature is reduced and the orange light of the keep warm  button will blink.

If your appliance still does not work properly, please call your respective country's Consumer Service.

10. MANUFACTURER'S WARRANTY

 : www.krups.com

With a strong commitment to the environment, most of Krups products are repairable during and after the warranty period. Before returning any defective products to the point of purchase, please call Krups consumer service directly at the phone number below for repair options.

Your help to sustain the environment is appreciated!

After sales service

The appliance isn't user-serviceable. If it's not working properly, check that:

- You've followed the instructions correctly;
- The main supply fuse/circuit breaker hasn't blown/tripped.

If it still doesn't work, consult your retailer.

The Warranty

This product is guaranteed by Krups for a period of **2 years** against any manufacturing defect in materials or workmanship, starting from the initial date of purchase.

The manufacturer's warranty by Krups is an extra benefit which does not affect consumer's Statutory Rights.

The Krups warranty covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labor. At Krups's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. Krups's sole obligation and your exclusive resolution under this warranty are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

The Krups warranty only applies within USA, Canada & Mexico, and is valid only on presentation of a proof of purchase. The product can be taken directly in person to an authorized service centre or must be adequately packaged and returned, by recorded delivery (or equivalent method of postage), to a Krups authorized service centre. Full address details for each country's authorized service centre are listed on the Krups website (www.krups.com) or by calling the appropriate telephone number listed below to request the appropriate postal address.

Krups shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase.

This warranty will not cover any damage which could occur as a result of misuse, negligence, failure to follow Krups instructions, use on current or voltage other than as stamped on the product, or a modification or unauthorized repair of the product. It also does not cover normal tear and wear, maintenance or replacement of consumable parts, and the following:

- using the wrong type of water
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use);
- ingress of water, dust or insects into the product;
- mechanical damages, overloading
- damages or bad results due to wrong voltage or frequency
- accidents including fire, flood, lightning, etc
- professional or commercial use
- damage to any glass or porcelain ware in the product

This warranty does not apply to any product that has been tampered with, or to damages incurred through improper use and care, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier.

The Krups manufacturer's warranty applies only for products purchased and used in USA, Canada

& Mexico. Where a product purchased in one country and then used in another one:

- a) The Krups guarantee duration is the one in the country of usage of the product, even if the product was purchased in another listed country with different guarantee duration.
- b) The Krups guarantee does not apply in case of non conformity of the purchased product with the local standards, such as voltage, frequency, power plugs, or other local technical specifications
- c) The repair process for products purchased outside the country of use may require a longer time if the product is not locally sold by Krups
- d) In cases where the product is not repairable in the new country, the Krups guarantee is limited to a replacement by a similar product or an alternative product at similar cost, where possible.

Consumer Statutory Rights

This Krups manufacturer's warranty does not affect the statutory rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This warranty gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from State to State or Country to Country or Province to Province. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

Additional information

Accessories, Consumables and end-user replaceable parts can be purchased, if locally available, as described in Krups internet site.

CANADA	GROUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8	MEXICO	Groupe SEB MEXICO S.A. de C.V. Goldsmith 38 Desp. 401 Col. Polanco Delegacion Miguel Hidalgo 11 560 Mexico D.F. MEXICO	U.S.A.	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332
	1-800-418-3325		01800 1128325		800-526-5377

 : www.krups.com

TABLE DES MATIÈRES

1.	PRÉCAUTIONS IMPORTANTES.....	p. 16
2.	DESCRIPTION.....	p. 18
3.	AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....	p. 18
4.	RÉGLAGE DE L'HORLOGE.....	p. 18
5.	PRÉPARATION DU CAFÉ.....	p. 18
6.	PROGRAMMATION DE LA MACHINE À CAFÉ.....	p. 19
7.	NETTOYAGE.....	p. 20
8.	DÉTARTRAGE.....	p. 21
9.	RÉSOLUTION DE PROBLÈMES.....	p. 21
10.	GARANTIE DU FABRICANT.....	p. 23

1. PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique et afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et/ou de blessure, suivez toujours les précautions de base, y compris celles-ci :

1. Lisez entièrement les instructions avant l'utilisation.
2. Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Ne touchez ni la plaque de chauffage ni le dessous de la carafe lorsque la fonction réchaud est en marche. Utilisez les poignées ou les boutons.
3. Pour vous protéger d'un choc électrique, n'immergez pas, en tout ou en partie, le cordon d'alimentation, la prise de courant ou l'appareil, ni dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.
4. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.
5. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants. Gardez cette machine hors de la portée des enfants.
6. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou en manque d'expérience ou des connaissances nécessaires à son usage, sauf si ces personnes sont supervisées ou obtiennent des instructions par le biais d'un adulte responsable de leur sécurité.
7. Pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil, les enfants doivent être supervisés.
8. Un contact avec la plaque de chauffage, l'eau chaude ou la vapeur peut causer des brûlures. Usez de précaution.
9. Débranchez de la prise murale après l'usage et lors du nettoyage. Laissez l'appareil refroidir avant d'installer ou d'enlever des accessoires, avant de le nettoyer et avant de le ranger.
10. Tous les appareils sont sujets à un contrôle de qualité strict. Des épreuves pratiques sur des appareils choisis au hasard sont conduites, ce qui peut expliquer la présence de marques légères ou de résidus de café avant la première utilisation.
11. N'utilisez pas un appareil avec un cordon d'alimentation ou une prise de courant endommagé, quand l'appareil fonctionne mal, ou après qu'il ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au centre de service Krups pour qu'il soit examiné, réparé ou ajusté, ou adressez-vous au département du service à la clientèle de votre pays.
12. Pour éviter tout risque de blessure, ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre d'une table ou d'un comptoir où des enfants pourraient tirer ou trébucher dessus par accident.
13. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre d'une table ou d'un comptoir, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
14. L'usage d'accessoires non recommandés par Krups peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
15. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
16. Ne placez jamais l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz, d'une plaque électrique ou dans un four chaud.
17. Afin de débrancher l'appareil, tournez les commandes à « off » (arrêt), puis débranchez la prise de courant de la prise murale. Plutôt que de tirer le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil, saisissez la prise d'alimentation et tirez.

18. N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été conçu.
19. Ne versez pas de liquide autre que de l'eau ou la solution détartrante précisée dans ce manuel dans le réservoir d'eau.
20. Rangez l'appareil à l'abri de l'humidité et du gel.
21. Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement.
22. La carafe est conçue pour être utilisée avec cet appareil. Elle ne doit jamais être placée sur un four.
23. Ne placez pas une carafe chaude sur une surface mouillée ou froide.
24. N'utilisez pas une carafe fêlée ou dont la poignée est lousse ou affaiblie.
25. Ne nettoyez pas la carafe avec un produit abrasif ni avec une éponge ou tout autre matériau abrasif.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

ATTENTION

Cet appareil est réservé à un usage domestique seulement. Outre le nettoyage et l'entretien de base, toute réparation doit être effectuée par le centre de service Krups agréé le plus près de chez vous.

Visitez notre site Web au www.krupsusa.com pour les États-Unis ou au www.krups.ca pour le Canada, ou communiquez avec le département du service à la clientèle de votre pays pour connaître le centre de service le plus près de chez vous.

Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique, n'essayez pas de démonter votre appareil.

Toute réparation doit être effectuée par un centre de service Krups agréé seulement.

INSTRUCTIONS POUR LE CORDON D'ALIMENTATION COURT

- A.** Nous ne recommandons pas l'utilisation d'une rallonge électrique avec cet appareil. Un cordon d'alimentation court ou un cordon d'alimentation détachable est fourni afin de réduire les possibilités d'emmêlement et de trébuchage accidentels dus à un cordon d'alimentation trop long.
- B.** Si une rallonge électrique est absolument nécessaire, veillez à ce que :
 - 1) le calibre spécifié sur le cordon soit au moins aussi élevé que celui indiqué sur l'appareil,
 - 2) le cordon d'alimentation soit disposé de façon à ce qu'il ne pende pas du comptoir ou de la surface de travail, car un enfant pourrait tirer dessus ou il pourrait faire trébucher quelqu'un.
- C.** Cet appareil est équipé d'une prise de courant polarisée (une branche plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de choc électrique, cette prise de courant est faite pour être insérée dans une prise murale polarisée dans un sens uniquement. Si la prise de courant ne s'insère pas complètement dans la prise murale, retournez la prise de courant. Si elle ne s'insère toujours pas, communiquez avec un électricien certifié. Ne tentez pas de modifier cette prise d'aucune manière.

Dans le but d'améliorer ses produits, Krups se réserve le droit de changer ces spécifications sans avis préalable.

2. DESCRIPTION

a	Corps de l'appareil	j	Filtere réutilisable
b	Couvercle supérieur	k	Bouton « On/Off » (marche/arrêt) avec DEL rouge
c	Réservoir d'eau	l	Bouton de réchaud avec DEL orange
d	Indicateur de niveau d'eau	m	Bouton « Auto » avec DEL bleue
e	Couvercle de la carafe	n	Bouton de programmation
f	Poignée de la carafe	o	Bouton « H » de l'horloge
g	Carafe	p	Bouton « MIN » de l'horloge
h	Plaque chauffante	q	Horloge
i	Porte-filtre	r	Cuillère

3. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez la machine à café de sa boîte et retirez l'emballage ainsi que tout autre élément (collant, étiquette à fil, etc.).
- Nettoyez les parties amovibles de l'appareil avec de l'eau chaude savonneuse.
- Faites fonctionner votre machine à café une première fois sans café, avec un litre d'eau pour rincer le circuit.

4. RÉGLAGE DE L'HORLOGE

- 1- Appuyez sur le bouton « H » (o) afin de régler l'heure.
- 2- Appuyez sur le bouton « MIN » (p) afin de régler les minutes.
L'écran indique « AM » dans le coin inférieur gauche ou « PM » dans le coin inférieur droit de l'écran. Pressez le bouton « H » et faites un tour d'horloge complet pour que « AM » ou « PM » apparaisse.

Notes : Votre horloge est désormais réglée et continuera de vous indiquer la bonne heure, même après que la machine à café soit éteinte.

L'horloge se remettra à zéro si la machine à café est débranchée ou dans le cas d'une panne de courant. Répétez les instructions ci-dessus pour régler à nouveau l'horloge.

5. PRÉPARATION DU CAFÉ

- 1- Placez la machine à café sur une surface plane et dure. Assurez-vous que la machine est éteinte avant de la brancher dans une prise murale de 120 V.
- 2- Remplissez la carafe d'eau fraîche (de l'eau embouteillée ou filtrée de préférence). Soulevez le couvercle à charnières et versez l'eau dans le réservoir. Le nombre de tasses est indiqué par l'indicateur de niveau d'eau. Ne dépassez pas le niveau maximal. **Fig. 1, 2 et 3.**

Note :

- La quantité de café infusé sera moindre que la quantité d'eau versée dans la machine à café : environ 10 % de cette eau est absorbée par le café moulu et le filtre.
- 3- Pour enclencher le mécanisme d'écoulement, déposez la carafe avec son couvercle sur la plaque chauffante (**h**) en vous assurant qu'elle y est placée de façon sécuritaire.



ATTENTION : Pour éviter un débordement du porte-filtre, la carafe pourvue de son couvercle doit être bien calée dans la machine à café. Une carafe mal positionnée sur la plaque chauffante peut provoquer un débordement d'eau chaude ou de café chaud.

- 4- Ouvrez le couvercle de la machine à café **(b)**, insérez-y le porte-filtre **(i)** à l'aide des deux poignées latérales. En le poussant vers le bas, assurez-vous que le porte-filtre est bien installé et verrouillé en place. Insérez un filtre conique standard de type 4 ou un filtre réutilisable (j) dans le porte-filtre **(i)**. Utilisez un filtre neuf ou nettoyez le filtre réutilisable entre chaque carafe **(Fig. 4 et 5)**.
- 5- Ajoutez 2 onces de café moulu pour 12 tasses. Essayez plusieurs quantités de café afin d'ajuster la saveur à votre goût personnel. Ne dépassez pas le niveau maximal **(Fig. 6)**.
- 6- Fermez le couvercle supérieur en vous assurant qu'il est fermé hermétiquement **(Fig. 7)**.
- 7- Appuyez sur le bouton « On/Off » **(k)**. Le bouton s'allumera pour indiquer que la machine à café a débuté le cycle d'infusion.



ATTENTION : La machine à café devient chaude durant le cycle d'infusion. Veuillez faire preuve de prudence.


Note : Vous pouvez éteindre la machine à café à tout moment en appuyant sur le bouton « On/Off » **(k)**. Aucun bouton n'est alors allumé, ce qui signifie que la machine à café est éteinte.

8- À la fin du cycle d'infusion, le bouton « On/Off » (k) reste allumé et le cycle de réchaud démarre. La lumière du bouton (l) devient alors orange (Fig. 8).

La soupape anti-gouttes empêche le café restant de goutter sur la plaque chauffante. Assurez-vous de remettre la carafe sur la plaque chauffante après vous en être servi.

Pendant le mode réchaud, des barres situées à côté de l'écran de l'horloge indiquent depuis combien de temps le café a été infusé (Fig. 9).

Notes : Lorsque le cycle d'infusion est terminé, il reste du liquide chaud dans le panier filtre. Attendez quelques minutes pour que le reste de ce liquide coule dans la carafe.

- Le mode réchaud reste en marche pendant deux heures. Durant le cycle de réchaud, le bouton « On/Off » **(k)** reste allumé, ainsi que le bouton  **(l)**. Vous pouvez éteindre le cycle de réchaud à tout moment en appuyant sur le bouton « On/Off » **(k)**. La DEL s'éteindra alors et l'affichage ACL affichera l'heure à nouveau.

9- Ouvrez le couvercle supérieur et retirez le filtre avec précaution à l'aide des languettes situées de chaque côté du porte-filtre, puis soulevez-le vers le haut. Jetez le filtre à café usé ainsi que le café moulu. Si vous utilisez un filtre réutilisable, nettoyez-le immédiatement (voir le point 7 - Nettoyage) **Fig. 10 et 11**.

Note :

- Si vous désirez faire deux carafes de café ou plus, il est recommandé de laisser la machine à café refroidir durant 3 minutes entre chaque infusion.



Arrêt automatique

Pour plus de commodité, votre machine à café a été conçue pour s'arrêter automatiquement grâce à une fonction d'arrêt automatique. Deux heures après la fin du cycle d'infusion, la machine à café s'éteindra automatiquement.



6 PROGRAMMATION DE LA MACHINE À CAFÉ


Fonction de démarrage automatique

- 1- Vérifiez que l'horloge est réglée à la bonne heure. Si l'heure n'est pas la bonne, suivez les instructions de la section « Réglage de l'horloge ».
- 2-Suivez les étapes 1 à 6 de la section « Préparation du café ».
- 3- Appuyez sur le bouton « PROG » **(n)**.

- 4- Utilisez les boutons « H » **(o)** et « MIN » **(p)** pour régler l'heure choisie pour démarrer l'infusion. Reportez-vous aux indicateurs « AM » et « PM » sur les côtés inférieurs gauche et droit.
- 7- Appuyez sur le bouton  **(m)**. La DEL s'allume et indique que la machine à café est programmée. L'horloge numérique continue d'indiquer l'heure courante.
- 8- Une fois l'heure d'infusion prédéfinie, la machine à café débutera automatiquement le cycle d'infusion. Le bouton « On/Off » **(k)** s'allume alors pour indiquer que la machine à café débute le cycle d'infusion. Le bouton  **(m)** s'éteint.

Note : Vous pouvez éteindre la machine à café ou annuler le cycle d'infusion à tout moment en appuyant sur le bouton « On/Off » **(k)**. Aucun bouton n'est alors allumé, ce qui signifie que la machine à café est éteinte.

Pour annuler un cycle d'infusion programmé, appuyez sur le bouton  **(m)** – Le cycle d'infusion programmé est annulé lorsque le bouton  **(m)** n'est plus allumé.

Pour plus de commodité, votre machine à café garde en mémoire l'heure d'infusion programmée. Vous n'avez qu'à appuyer sur le bouton  **(m)** pour activer le cycle d'infusion programmé. Pour changer l'heure du cycle d'infusion programmé, suivez les étapes 3 à 7 ci-dessus.



« Arrêter et servir »

- Cette fonction vous permet d'interrompre le cycle d'infusion et de vous verser une tasse de café avant que la carafe ait fini d'infuser complètement.



Bien que cette fonction arrête temporairement le café de dégoutter dans la carafe, il n'arrête pas le cycle d'infusion en soi. Après vous être servi, remettez immédiatement la carafe sur la plaque chauffante afin d'éviter que le porte-filtre ne déborde. Assurez-vous de poser la carafe fermement contre l'arrière de la machine à café. Ne retirez pas la carafe pendant plus de 30 secondes.

NOTE : Bien que la fonction « arrêter et servir » soit un procédé utile pour se servir une tasse de café au milieu d'un cycle, nous vous recommandons d'attendre que le cycle d'infusion soit terminé, car la force et la saveur du café versé au milieu d'un cycle ne seront pas les mêmes que celles obtenues à la fin de l'infusion.

- Cette machine à café vous permet d'ajuster le réglage de la fonction réchaud et de réduire légèrement la température du café après l'infusion.
- Durant l'infusion du café, une lumière orange continue apparaît sur le bouton  **(l)**. Pour réduire la température du réchaud, appuyez une fois sur le bouton  **(l)** et la lumière orange se met à clignoter.
- Cette fonction peut être utilisée lorsque la carafe est au plus à moitié pleine afin d'assurer que la qualité du café est maintenue.
- La fonction réchaud fonctionne aussi longtemps que l'appareil est en marche et s'éteint automatiquement après deux heures.
- Au début de l'infusion d'une nouvelle carafe de café, la lumière orange continue se rallume et indique que la machine à café maintient la température haute du réchaud.

7. NETTOYAGE

- Afin de retirer le café moulu utilisé, retirez le porte-filtre de la machine à café. **Fig 10.**
- Débranchez l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil s'il est encore chaud.
- Nettoyez la carafe, son couvercle et le porte-filtre amovible avec de l'eau chaude savonneuse ou déposez-les dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

NOTE : Ne déposez aucune autre pièce de la machine à café dans le lave-vaisselle.




- Utilisez un chiffon doux ou une éponge humide pour le nettoyage. N'utilisez jamais de détergent agressif ou de nettoyeurs abrasifs sur toute pièce de la machine à café, quelle qu'elle soit.
- Afin de nettoyer les pièces en acier inoxydable de votre machine à café, rincez à l'eau chaude un chiffon doux ou une éponge et essorez-en l'excès d'eau. Frottez la surface en acier inoxydable dans le sens de son grain. Séchez complètement et polissez-la à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- Utilisez un tampon à récurer en plastique ou un chiffon préalablement trempé dans le vinaigre pour vous débarrasser des taches tenaces.
- L'appareil ne doit être ni immergé ni placé sous l'eau courante.

8. DÉTARTRAGE

- L'accumulation de tartre survient fréquemment dans les machines à café à percolation. Cette accumulation est normale. Elle est causée par les minéraux que l'on trouve couramment dans l'eau potable. Votre machine à café aura besoin d'un nettoyage périodique afin de la débarrasser du tartre ou des dépôts minéraux qui peuvent s'y former. Vous saurez que votre unité nécessite un détartrage lorsque vous remarquerez un ralentissement notable de la durée d'infusion.
 - Nous vous recommandons de détartrer votre appareil à l'aide d'un mélange de vinaigre blanc et d'eau froide ou d'un agent détartrant adéquat. La meilleure méthode consiste à incorporer deux cuillères à table de vinaigre blanc à une carafe d'eau froide. Versez ce mélange dans le réservoir d'eau et suivez les instructions normales de fonctionnement de votre appareil, sans y mettre ni le filtre ni le porte-filtre.
 - À la fin du cycle d'infusion, videz la carafe et rincez-la à l'eau. Remplissez d'eau froide le réservoir et répétez deux fois de plus le cycle d'infusion avec de l'eau seulement. Cette opération vous permettra d'éliminer en le rinçant tout reste du mélange vinaigré.
- Nous recommandons de détartrer votre machine à café dès que vous notez un ralentissement de la durée d'infusion ou dès que vous remarquez une production excessive de vapeur. La fréquence de détartrage dépend de la dureté de l'eau que vous utilisez. Nous suggérons une détartrer environ tous les 80 cycles si l'eau est douce, tous les 40 cycles si l'eau est dure.

9. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

PROBLÈME	SOLUTION
Le café n'infuse pas, la machine ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise murale qui fonctionne et que le bouton est bien en position « ON ». ■ Le réservoir d'eau est vide. ■ Il y a eu une panne de courant. ■ Il y a eu une surcharge électrique. Débranchez la machine et rebranchez-la. ■ L'horloge doit être remise à l'heure après une panne de courant. ■ La fonction « arrêt automatique » éteint la machine à café. Éteignez l'appareil et redémarrez-la afin de refaire du café. Pour plus d'information, reportez-vous à la section « Préparation du café ».
L appareil semble couler.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Assurez-vous que le réservoir d'eau n'est pas rempli au-delà de sa capacité.
L'infusion prend beaucoup de temps.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Il est peut-être temps de détartrer votre appareil. ■ De nombreux minéraux ont tendance à s'accumuler dans le circuit de la machine à café. Un détartrage périodique de votre machine est recommandé. Un détartrage plus fréquent peut être nécessaire si l'eau que vous utilisez est dure. Pour plus d'information, reportez-vous à la section « Détartrage ». <p>NOTE : Ne démontez pas la machine.</p>

PROBLÈME	SOLUTION
Le filtre réutilisable (j) déborde, le café dégoutte trop lentement.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Votre appareil doit être nettoyé. ■ Il y a trop de café dans le panier. Nous recommandons d'utiliser une mesure ou une cuillère à table par tasse. ■ La mouture du café est trop fine (les grains moulus en fonction d'une machine à espresso ne conviennent pas aux machines à café à percolation). ■ Du café s'est infiltré entre le filtre en papier ou le filtre réutilisable et le porte-filtre (i). ■ Le filtre en papier n'est pas ouvert ou n'est pas bien positionné. ■ Rincez le porte-filtre (i) avant d'y placer le filtre en papier pour que son extrémité adhère à la paroi humide du porte-filtre. ■ Il y a plus d'un filtre en papier dans le porte-filtre (i).
Le café a mauvais goût.	<ul style="list-style-type: none"> ■ L'appareil a besoin d'être nettoyé. ■ La mouture de café utilisée ne convient pas à l'appareil. ■ La proportion de café et d'eau ne vous convient pas. Rajustez-la à votre goût. ■ La qualité ou la fraîcheur du café n'est pas optimale. ■ L'eau est de mauvaise qualité. Utilisez de l'eau filtrée ou embouteillée.
Vous n'arrivez pas à fermer proprement le couvercle supérieur de la machine à café.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez que le porte-filtre est placé correctement. ■ Le porte-filtre est trop grand : n'utilisez que les filtres en papier de la taille adéquate.
Lorsque vous retirez la carafe, le café dégoutte sur la plaque chauffante.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le mécanisme « arrêter et servir » est bloqué : remettez la carafe sur la plaque chauffante. Attendez jusqu'à ce que le porte-filtre soit complètement vide. ■ Nettoyez le porte-filtre.
L'horloge se remet à 0:00 à chaque utilisation.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Réglez l'horloge (voir 4. Réglage de l'horloge). Le réglage de l'horloge est effacé si l'appareil est débranché ou si une panne de courant survient.
Vous n'arrivez pas à enregistrer les réglages en vue d'un démarrage automatique.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Réglez l'horloge (voir 4. Réglage de l'horloge).
Vous n'arrivez pas à présélectionner la température réduite de la plaque chauffante en vue d'une opération automatique.	<ul style="list-style-type: none"> ■ L'appareil est éteint durant le réglage : vous ne pouvez régler la température que lorsque la plaque chauffante de votre appareil est en marche (lumière rouge du bouton « ON/OFF » et lumière orange du bouton ). ■ Réglez l'horloge. Prêtez attention aux indicateurs « AM » et « PM ».
La fonction automatique n'a pas démarré à l'heure choisie.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifier le réglage de l'horloge. ■ Vérifiez le temps de démarrage ainsi que les indicateurs « AM » et « PM ».
Le café ne dégoutte pas dans la carafe.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Assurez-vous que le réservoir d'eau n'est pas vide. ■ L'appareil est éteint.
Le café est trop froid.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Appuyez sur le bouton  afin de revenir à la température normale (la température de la plaque chauffante est réduite et la lumière orange du bouton  clignote).

Si votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement, veuillez communiquer avec le centre de service à la clientèle de votre pays.

10. GARANTIE DU FABRICANT

 : www.krups.com

Dans le cadre de notre ferme engagement envers l'environnement, la plupart des produits Krups sont réparables durant la période de garantie et par la suite. Avant de retourner des produits défectueux à l'endroit où vous l'avez acheté, veuillez communiquer directement avec le service à la clientèle de Krups au numéro de téléphone mentionné ci-dessous, pour connaître les options de réparation. Votre aide pour soutenir l'environnement est appréciée!

La garantie

Ce produit est garanti par Krups pendant **2 ans** contre tout défaut de fabrication ou de main-d'œuvre et ce, à partir de la date initiale de l'achat.

Cette garantie du fabricant Krups vient en complément des droits des consommateurs.

La garantie du fabricant couvre tous les coûts de remise en état d'un produit reconnu défectueux pour qu'il se conforme à ses spécifications d'origine, par la réparation ou le remplacement de pièces défectueuses et la main-d'œuvre nécessaire. Au choix de Krups, un produit de remplacement peut être proposé à la place de la réparation du produit défectueux. Les obligations de Krups dans le cadre de cette garantie se limitent exclusivement à cette réparation ou ce remplacement.

Conditions et exclusions

La garantie de Krups ne s'applique qu'aux États-Unis, au Canada et au Mexique et n'est valable que sur présentation d'une preuve d'achat. Le produit peut être déposé directement en personne, à un centre de service autorisé ou peut être adéquatement emballé et retourné par courrier recommandé (ou d'autres méthodes d'expédition similaires), à un centre de service autorisé. La liste complète des centres de service autorisés de chaque pays, ainsi que leurs coordonnées complètes, est disponible sur le site de Krups (www.krups.com) ou en appelant au numéro de téléphone approprié, tel que précisé sur la liste ci-dessous, pour obtenir l'adresse postale appropriée.

Krups ne sera pas obligée de réparer ou d'échanger un produit qui ne serait pas accompagné d'une preuve d'achat valide.

Cette garantie ne couvre pas les dommages encourus à la suite d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, du non-respect des instructions d'utilisation et d'entretien, de l'utilisation avec une alimentation électrique non conforme à celle spécifiée sur la plaque signalétique ou d'une modification ou d'une réparation non autorisée du produit. Elle n'inclut également pas l'usure normale du produit, ni l'entretien ou le remplacement de pièces de pièces d'usure, ni les cas suivants :

- utilisation d'une eau ou d'un consommable non adaptés
- entartrage (tout détartrage doit être réalisé conformément aux instructions précisées dans le mode d'emploi)
- infiltration d'eau, de poussière, d'insectes, dans le produit
- dommages mécaniques ou surcharge
- dommages ou mauvais résultats dus à un mauvais voltage ou une mauvaise fréquence
- tous accidents liés à un feu, une inondation, la foudre, etc.
- usage professionnel ou commercial
- verre ou céramique endommagé

Cette garantie ne s'applique pas aux produits trafiqués ou aux dommages encourus à la suite d'une mauvaise utilisation ou d'un mauvais entretien, aux problèmes au niveau de l'emballage effectué par son propriétaire ou d'une manutention inadéquate de la part du transporteur.

La garantie du fabricant Krups ne s'applique qu'aux produits achetés et utilisés aux États-Unis, au Canada et au Mexique. En cas d'utilisation dans un autre pays que celui de l'achat :

- a) La durée de la garantie de Krups est celle du pays d'utilisation du produit, y compris dans le cas où le produit aurait été acquis dans l'un des pays listés, avec une durée de garantie différente.
- b) La garantie de Krups ne s'applique pas en cas de non-conformité du produit aux normes locales, tels que le voltage, la fréquence électrique, le type de prise électrique ou toute autre spécification locale.
- c) Le processus de réparation du produit acheté à l'extérieur du pays d'utilisation, pourrait exiger une période de réparation supérieure aux conditions locales, si le produit n'est pas vendu par Krups dans le pays d'emploi
- d) Au cas où le produit ne serait pas réparable dans le pays d'emploi, la garantie de Krups est limitée au remplacement par un produit équivalent ou un produit alternatif de même valeur si c'est possible.

Droits légaux des consommateurs

Cette garantie de Krups n'affecte ni les droits légaux dont bénéficie tout consommateur, qui ne sauraient être exclus ou limités, ni les droits légaux envers le commerçant où le consommateur a acheté le produit. Cette garantie donne au consommateur des droits spécifiques et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers en fonction du pays, de l'État ou de la province. Le consommateur peut faire usage de ces droits à sa discrétion exclusive.

Informations supplémentaires

Les accessoires, pièces d'usure et autres pièces remplaçables directement par l'utilisateur, peuvent être achetées, si elles sont disponibles localement, tel que décrit sur le site internet de Krups / www.krups.com.

CANADA	GROUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8	MEXICO	Groupe SEB MEXICO S.A. de C.V. Goldsmith 38 Desp. 401 Col. Polanco Delegacion Miguel Hidalgo 11 560 Mexico D.F. MEXICO	U.S.A.	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332
	1-800-418-3325		01800 1128325		800-526-5377



: www.krups.com